

GRA 1/2/4

UNIVERSITY
OF
NATAL
ARCHIVES



UNIVERSITY
OF NATAL

GRADUATION CEREMONY

1971

SATURDAY 27 MARCH
10.00 a.m.

PIETERMARITZBURG



PROGRAMME

SATURDAY 27 MARCH

The Vice-Chancellor
constitutes the congregation

PRAYER

Professor A. G. Rooks

The Deans of Faculties
present the Graduands

The Orator

presents the Honorary Graduand
Ian Frederick Garland
Master of Science

The Vice-Chancellor
addresses the congregation

The Vice-Chancellor
dissolves the congregation

The congregation is requested to stand while the academic procession enters and leaves the hall.

PROGRAM

SATERDAG 27 MAART

Die Vise-Kanselier
stel die vergadering saam

GEBED

Professor A. G. Rooks

Die Dekane van Fakulteite
stel die Graduandi voor

Die Woordvoerder

stel die Eregraduandus voor
Ian Frederick Garland
Magister in die Natuurwetenskappe

Die Vise-Kanselier
spreek die vergadering toe

Die Vise-Kanselier
ontbind die vergadering

Die vergadering word versoek om te staan terwyl die akademiese optog die saal binnekom en verlaat.

OFFICERS**AMPSDRAERS***Chancellor*

G. G. Campbell
M.B., Ch.B., F.R.C.S.(Edin.)
Hon.LL.D.(Edin., Natal), Hon.F.R.S.S.Af.

*Kanselier**Principal and Vice-Chancellor*

F. E. Stock
O.B.E., M.B., B.S.(Lond.)
D.T.M. & H.(Edin.), F.R.C.S., F.A.C.S.

*Prinsipaal en Vise-Kanselier**Chairman of Council***L. S. Robinson***Voorsitter van die Raad**President of Convocation*

G. R. Bond
B.Econ.(Natal)

*Voorsitter van die Konvokasie**Orator*

J. V. O. Reid
B.A., B.M., B.Ch.(Oxon.), M.R.C.P.(Lond.)

*Woordvoerder**Registrar***A. K. B. Skinner***Registrateur***DEANS OF FACULTIES****DEKANE VAN FAKULTEITE***ARTS*

P. A. Theron
M.A., D.Phil.(Stell.)

*LETTERE**EDUCATION*

A. M. Barrett
B.A., M.A.(Cantab.), M.Ed.(Natal)
ACTING DEPUTY DEAN

*OPVOEDKUNDE**LAW*

A. S. Mathews
B.A., LL.B., Ph.D.(Natal)

REGSGELEERDHEID

GRADUANDS

BACHELOR OF ARTS

- Alfers, Joseph Chapman**
Atherstone, Gillian Jane
Ayton, Dilys
Bailey, Susan Linda
Barbour, Michael Roy
Barclay, Linda Ann
Behrmann, Peter Franz
Bendzulla, Elaine Maureen
Black, Christopher Charles Hartley
Böhmer, Heimo Gottlieb
Boulle, Laurence Joseph
 (Philosophy)
Bowen, David Llewellyn Vaughan
Boyes, Brian Edward
Brooks, David Havard MacLeod
 (Philosophy)
Bruce, Graham Arthur
Burchell, Jonathan Mark
 (Theology)
Burger, Lorita Frieda
Carlisle, Christianne Jane
Charlton-Perkins, William Henry de
 Villedanet
Clark, Alison June
 (French)
Corrigall, James Sabiston
Creewel, Trevor Allan
Cronjé, Rosina Salomina
***Dalling, Bruce Tweeddale**
Dee, Christopher Andrew Charles
De Villiers, Lynette Marianne
De Wet, Rina
 (English)
Douglas, Joan Meryl
Edmondson, Patricia Hunter
Elton, Felicity Anne
***Ferguson, Stephen**
Fisher, Andrew John
***Forbes, Elizabeth Ann Vivian**
Francis, Simon John
Gollings, Elizabeth Anne
Grieshaber, Nicolé John
 (Afrikaans-Nederlands)
Hanson, Judith
Harcourt, Arthur William Mark
Harrison, Kenneth Andrew
Hastings, Margaret Grace
Henderson, Isabella Sheila
Heydenrych, Talitta
 (Afrikaans-Nederlands)
***Hickson, Michael Miles**
Hobbs, Marilyn Denise
Holding, Jill Gladys
***Howell, Sally-Gay**
Hughes, Bronwen Stewart Gwynne
Hyde, Colleen Jean
Jex, Deborah Claire
- Juta, Coenraad Jacobus Rupert**
***Kempster, James Norman**
Kendall, Celia Mary
Kilfoil, Kathleen Maeve
Kinsey, Aline Pamela
Konstam, Ingrid Margaret
***Latheron, Thomas Ivan**
Laue, Kevin August Robert
Legge, Denise June
Lehmkuhl, Izabella Elizabeth Margaret
Leon, Lionel John Noel
Le Roux, Patricia Frances
 (Greek, Latin)
Lloyd, Patricia Anne
MacDonald, Douglas Banfield
MacMillan, Peter Ronald
 (Economics, History)
Manson, Andrew Hayden
Marx, Alwyn Theodorus
McGowan, Robyn Lynn
Moore, Laurainne Virginia
Murcott, Lionel Emmanuel
Murray, Shirley Anne
Nadauld, Ann
Niehaus, Daphne Elizabeth
Norton, Sandra
Nourse, Rosemary Jean
***Partridge, Bridget June**
 (English)
Pienaar, René Sandra
Pitt, Gillian Jane
***Potter, Helen Mary**
Reynolds, Pamela Anne
Richmond, Rosemary Susan
Rieker, Christine
Rose, Penelope Jane
Sandison, Susan Wilma
Saunders, Marion Jean
Saville, Susan Elizabeth
 (Theology)
Schikkinger, Sandra Lynn
Searle, Susan Jennifer
Smith, Guy Morton Shaw
Somers Vine, Anthony Linden
Stebbings, Diane Joyce
 (Theology)
Stewart, Ronwen Elizabeth
 (Psychology, Theology)
Sturdee, Richard Andrew
Suhr, Roland Alexander
 (Psychology)
Talbot, Hilton Robert
***Tanner, Christopher**
Thomson, David Ian
Trengove-Jones, Christopher
Trinder-Smith, Rosemary Esmé

* Degree conferred *in absentia*

Major subjects which candidates have passed in the First Class are shown after their names

Tudhope-Nelson, Jennifer
(Theology)
Turner, Marion Vince Kisch
Van der Bijl, Vintcent Ardriaan Pieter
*Van Wyngaard, John Robert
Vorwerk, Christoph Hermann

*Wait, Eldon Christopher
(Philosophy)
White, Jonathan Michael
Wilson, Christine Josephine
*Wolhuter, George Christoffel
Wylie, Ian James

BACHELOR OF ARTS IN FINE ARTS

Dunn, Rosamund Anne Robertson
(History of Art)

Franklin, Jenny-Ann
Friedlander, Basil Arnold

BACHELOR OF LAWS

*Barton, Glenton Anthony, B.A.
Marsh, Trevor Gordon, B.A.
*Phipson, Gordon Andrew, B.A.

Ralfe, Robert Winter, B.A.
Sibanda Siwanda Kennedy Mbuso, B.A.
Tweedie, Robert James, B.A.

BACHELOR OF EDUCATION

¹Arnold, Lionel Maxwell, B.A. (S.A.)
Dawson, Allan Cooper, B.A.
¹Hawken, Llewellyn Hugo, B.A. Hons.

Larkin, Anthony Edmund, B.A. (S.A.)
Payne, Trevan Wilfred, B.A.

BACHELOR OF ARTS (HONOURS)

	Discipline
Basson, Clive James, B.A.	PSYCHOLOGY
* ¹ Bell, Brenda Margaret, B.A.	LATIN
¹ Bishop, John Sayers, B.A.	HISTORY
Cope, Suzanne Elisabeth, B.A.	ENGLISH
¹ Crewe, Adrian Richard, B.A.	ENGLISH
Dubois, Mark James, B.A.	GEOGRAPHY
Fair, Ian Arthur, B.A.(Abilene)	DIVINITY
¹ Fincham, Robert John, B.A.	GEOGRAPHY
*Frost, Antony John, B.A.	PSYCHOLOGY
*Giles, Garth Gowan, B.A.	ECONOMICS
Gower, Raemonde Leila, B.A.	ENGLISH
Johnston, Darrel Charles, B.A.	GEOGRAPHY
Jolliffe, Derrick Frank, B.A.(Rhodes).	DIVINITY
*Kelleher, Bruce Stuart, B.A.	HISTORY
¹ Lambert, John, B.A.	HISTORY
Langley, Maureen Foye, B.A.	ENGLISH
* ¹ Manson, Eleonore, B.A.	GERMAN
¹ Mudie, Sandra Joy, B.A.	AFRIKAANS-NEDERLANDS
¹ Porter, Isobel Ross, B.A.	HISTORY
¹ Reznek, Rose Blanche, B.A.(Rand)	DIVINITY
Richter, Paul, B.A.(Judson).	DIVINITY
Schwikkard, Beverley Anne, B.A.	AFRIKAANS-NEDERLANDS
* ¹ Taylor, Terence Roy, B.A.	PSYCHOLOGY
¹ Tebje, Regine Brigitte Julia, B.A.	GERMAN
Torr, Deborah Leyand, B.A.	ENGLISH
Villa-Vicencio, Charles Morio Leopold, B.A.(Rhodes)	DIVINITY
¹ Vorster, Estelle, B.A.	AFRIKAANS-NEDERLANDS

* Degree conferred *in absentia*

Major subjects which candidates have passed in the First Class are shown after their names

¹ Degree awarded in the First Class

BACHELOR OF ARTS IN FINE ARTS (HONOURS)

	<i>Discipline</i>
*Adamos, Andreas, B.A.F.A.	SCULPTURE

MASTER OF ARTS

	<i>Discipline</i>
*†Poorter, John, B.A.Hons.	DIVINITY
*Thompson, Margaret Adelaide, B.A.Hons.	PSYCHOLOGY

MASTER OF EDUCATION

†Mans, Peter Willem, B.A.(Stell.), B.Ed.(S.A.)
†Shippey, Theodore Clive, B.A., B.Ed.
Shuttleworth, Dorothea Henrietta, B.A.(S.A.), B.Ed.

DOCTOR OF PHILOSOPHY

IN THE FACULTY OF ARTS

Vietzen, Sylvia, B.A.Hons.

Thesis: A history of education for European girls in Natal with particular reference to the establishment of some leading schools 1837-1902.

DOCTOR OF PHILOSOPHY IN THE FACULTY OF EDUCATION

James, Evelyn Mary, M.A.(Aberd.)

Thesis: High school practice as preparation for university.

DOCTOR OF LAWS

Burchell, Exton Mabbutt, M.A., (Cantab.), LL.B. (S.A.)

Published work on the General Principles of South African Criminal Law.

Hunt, Peter Michael Arthur, B.A.Hons., LL.B.(Natal), LL.M.(Rand)

Published work in the field of South African Criminal Law, including a treatise on Common-Law Crimes.

* Degree conferred *in absentia*
† Degree awarded with distinction

UNIVERSITY PRAYER

Oremus:

Oremus pro hac Universitate:

Deus Omnipotens, qui stella, quae in oriente fulgebat, magos duxisti ut adorarent infantem in praesepio, duc nos, oramus, eadem stella ut omnes qui in hac Universitate gubernant, doceant et discant vera humilitate aeternam inveniant veritatem.

O Deus, Lux Mundi, Sapientia Aeterna, qui illuminat omnem hominem in mundum venientem, da ut haec Universitas, veritatem et lucem docens, thesauros scientiae plenos impertiat, et quasi lucerna luceat in terra nostra efficiatque populo cor sapiens, mentem sanam et voluntatem iustam.

Recordemur coram Deo Conditores et Benefactores nostros:

Magnus es et laudabilis valde, Domine, Omnipotens Deus animarum et omnis carnis! Gratias tibi et laudem agimus pro omnibus illis Conditoribus, Benefactoribus et Praeceptoribus qui ex hac vita excesserunt in Tuo servitio; opere in terra consummato requiescant in pace.

Et da, Domine ut nos, exemplo eorum incitati, bonum eorum opus fideliter continuemus.

Let us pray:

Let us pray for this University:

Almighty God, who by a star that shone in the east, didst lead wise men to worship the infant in the manger, lead us, we pray, by the same star, that all who govern, teach, and learn in this University may, in true humility, find eternal truth.

O God, Light of the World, Eternal Wisdom that enlightens every man that comes into the World, grant that this University, as it teaches truth and light, may impart the full treasures of knowledge, and be in our land a shining luminary and inspire in the people a heart of wisdom, a pure mind and a true sense of justice.

Let us remember before God our Founders and Benefactors:

Great art Thou and very worthy to be praised, O Lord, Thou who art the almighty God of spirits and of all flesh! We render thanks unto Thee and praise for all those Founders, Benefactors and Teachers, who departed this life in Thy service. Having fulfilled their work on earth may they rest in peace.

And grant, O Lord, that we, encouraged by their example, may faithfully continue their good work.

UNIVERSITY ANTHEM

Natale solum canimus
Qui sol adest faustissimus
Almamque matrem dicimus
Aurorae Stellam colimus.

*O vivas, in aeternum, vivas,
Alma mater, quae nos ditas,
Fove serva protege
Stella aurorae signum Natale.*

Hic juvenes addiscimus
Ad artes corda ferimus
Qui domus species sumus,
Quocumque nos dividimus.

Hinc etsi nos discedimus
Scottarum rus meminimus
Ad Umsinduzi tendimus
Mentesque saltem vertimus.

GAUDEAMUS IGITUR

Gaudeamus igitur, juvenes dum sumus;
Post jucundam juventutem, post molestam
senectutem,
Nos habebit humus, nos habebit humus.

Ubi sunt qui ante nos in mundo fuere?
Vadite ad superos transite ad inferos,
Ubi jam fuere, ubi jam fuere.

Vita nostra brevis est, brevi finietur:
Venit mors velociter, rapid nos atrociter,
Nemini parceret, nemini parceret.

Pereat tristitia, pereant osiores,
Pereat diabolus, quivis antiburschius,
Atque irrisores, atque irrisores.

Vivat Academia, Vivant Professores,
Vivat membrum quodlibet, vivant membra
quaelibet,
Semper sint in flore, semper sint in flore.

Vivant omnes virgines, faciles, formosae,
Vivant et mulieres, dulces et amabiles,
Bonae, laboriosae, bonae, laboriosae.

Vivat et respublica, et quae illam regit:
Vivat nostra civitas, Maecenatum caritas,
Quae nos hic protegit, quae nos hic protegit.

